

EN IT

OLYMPIA

faboo   
creating individual access



# OLYMPIA

Servoscala a piattaforma  
Platform stairlift



Dalla decennale esperienza Faboc e da un'accurata progettazione nasce il servoscala portacarrozine **OLYMPIA**, realizzato per soddisfare le esigenze degli utilizzatori con ridotte capacità motorie, sia su carrozzina che in piedi. L'impianto consente di superare percorsi lineari e curvilinei anche in presenza di più rampe, con pianerottoli e variazioni di pendenza.

Semplicità e autonomia: **OLYMPIA** è completo di tutti gli accessori per un agevole utilizzo da parte degli utenti: è presente la pulsantiera a bordo con cavo estensibile, impiegabile anche da un eventuale accompagnatore; inoltre la pedana, le barre di contenimento e gli scivoli di raccordo ai piani sono completamente motorizzati offrendo indipendenza all'utilizzatore nel massimo comfort. La presenza del dispositivo anti blackout garantisce l'uso dell'impianto anche in caso di temporanea interruzione di corrente elettrica.

Design innovativo e minimo ingombro, grazie alla rotaia singola realizzata seguendo la conformazione della scala, permettono di ottenere una perfetta armonia ed integrazione con qualsiasi ambiente; altro particolare importante è la silenziosità del servo scala durante il suo movimento. Specifici trattamenti preservano il servoscala dall'azione di agenti atmosferici, rendendolo idoneo anche per esterni. L'impianto non necessita di opere murarie accessorie e di nessun permesso o licenza di installazione.

**OLYMPIA** ha in dotazione tutti i dispositivi necessari a garantire la massima sicurezza della persona. Finiture o accessori speciali possono essere realizzati a richiesta. Faboc garantisce i propri prodotti 24 mesi dalla consegna.

The **OLYMPIA** wheelchair carrier stairlift has been created out of Faboc's decade of expertise and accurate design. It has been developed to meet the needs of users with reduced motor capabilities, either on a wheelchair or standing. The system can overcome straight and curved routings also with several flights with landings and varying gradients.

Simplicity and autonomy: **OLYMPIA** is complete with all accessories for easy use: there is an on-board pushbutton strip with extensible cable that can also be used by an accompanying person; in addition, the platform, the containment bars and connection slides are fully motorised offering independence to the user in the utmost comfort. The presence of an anti-blackout device warrants use of the system also in the event of a temporary interruption of the electricity.

Innovative design and minimal encumbrance, thanks to the single track made following the shape of the staircase, make it possible to achieve perfect harmony and integration with any setting; another important feature is the noiselessness of the stairlift during motion. Specific treatments preserve the stairlift against the action of the weather, making it suitable also for outdoor use. The system requires no accessory masonry works and no installation permit or licence.

**OLYMPIA** possesses all the devices needed to warrant the utmost personal safety. Special finishes and accessories can be provided on request. Faboc guarantees its products for 24 months from delivery.

## Faboc offre soluzioni personalizzate e su misura Faboc offers customized and tailor-made solutions

OLYMPIA è idoneo sia all'uso in edifici privati che pubblici. È idoneo anche nell'adempimento degli obblighi previsti, in caso di nuova realizzazione o ristrutturazione, dalla Legge 13 del 09/01/89 e D.M. 236 del 14/06/89 relativa all'abbattimento delle barriere architettoniche in condomini, alberghi, ristoranti, bar, negozi, uffici e altri locali con accesso al pubblico.

### **Agevolazioni fiscali:**

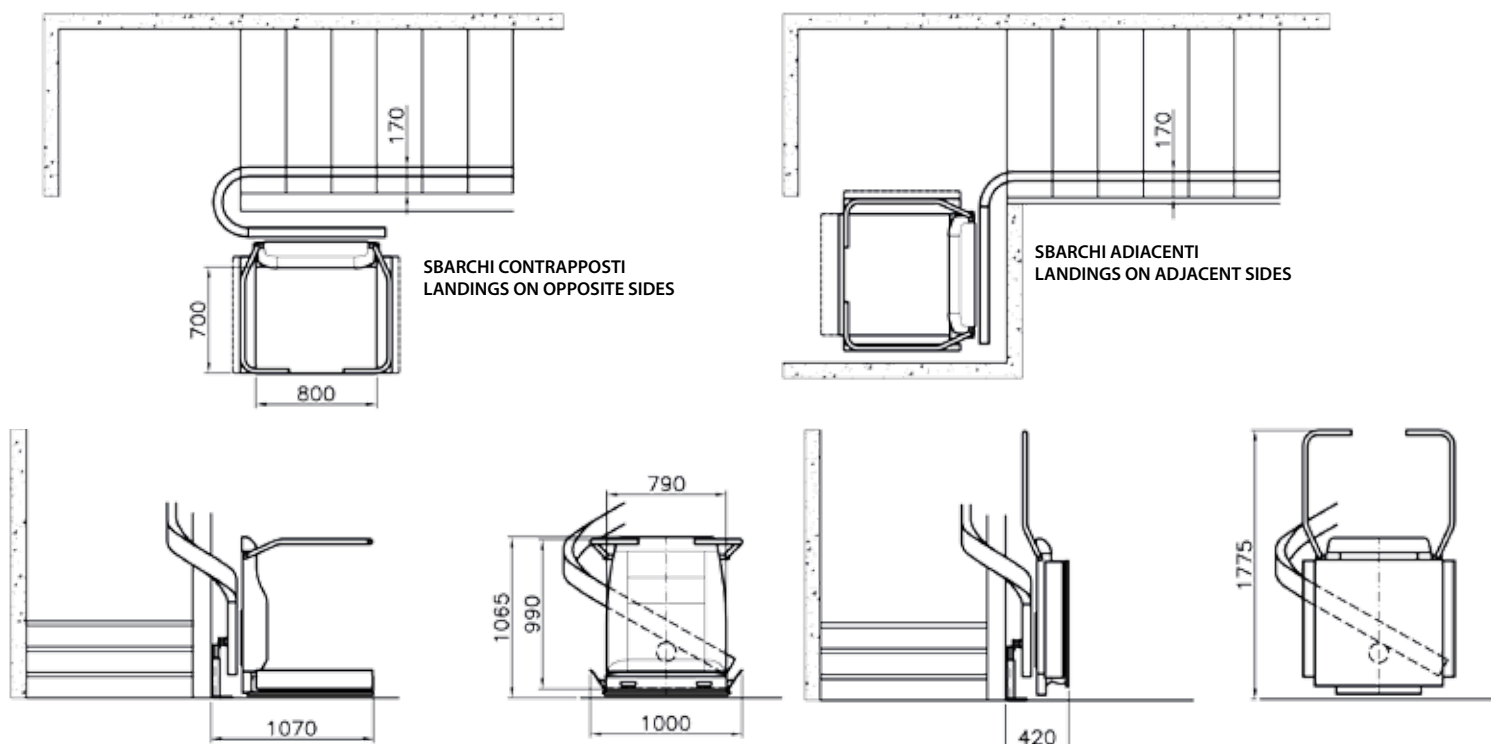
Contributi per l'eliminazione delle barriere architettoniche negli edifici privati, previsti dalla Legge 13/89 • Detrazione del 36% per interventi di eliminazione delle barriere architettoniche • Aliquota IVA agevolata 4%.

OLYMPIA is suitable to removal architectural barriers in both public and private buildings such as apartment blocks, hotels, restaurants, bars, shops, offices and other establishments with access to the public.



## Caratteristiche Tecniche Specifications

Per soluzioni personalizzate contattare il nostro ufficio tecnico  
For customised solutions, contact our technical office



- Portata: 250 Kg fino a 35° , 190 Kg da 36° a 40°
- Velocità massima: 6 m/min.
- Pedana ribaltabile motorizzata
- Due bandelle motorizzate per il contenimento e il raccordo ai piani
- Due barre di protezione motorizzate
- Pulsantiera a bordo macchina con cavo estensibile
- Pulsantiera di piano a radiocomando che non necessitano di collegamento all'impianto elettrico
- Alimentazione 24 VCC con batterie a bordo macchina, con anti black-out incorporato
- Alimentazione di rete 220V – Assorbimento massimo 100W
- Motore auto frenante 600W 24 VDC
- Traino con pignone dentato e riduttore irreversibile su cremagliera fissata alla parte inferiore della rotaia
- Paracadute azionato da limitatore di velocità secondo norme EN 81/40
- Sistemi antisciacchiamento, anticesoiaamento e antiurto secondo norme EN 81/40
- Fissaggio rotaia con piedi su gradini portanti o attacchi a parete portante
- Colori standard: macchina bianca RAL 9010 con finiture in ABS nero – Rotaia e piedi nero

- Capacity 250 Kg until 35° , 190 Kg from 36° to 40°
- Maximum speed 6 m/min.
- Tilttable motorised platform
- Two motorised containing landing connection bars fixed side containing bar
- Two motorised-operated protection bar
- Pushbutton strip on board with extensible cable
- Landing pushbutton positioned at the end of the rail
- 24 VDC supply with batteries on the machine, with anti black-out system incorporated
- Supply 220V – Absorption 100W
- Self-Breaking engine 600 W 24 VDC
- Tow with toothed pinion and irreversible reduction gear on rack and pinion fastened to the bottom part of the track
- Parachute operated by speed limiting device according to EN 81/40
- Anti-crushing, anti-shearing and anti-shock systems according to EN 81/40
- Track fastening with feet on bearing steps or connections to bearing wall
- Standard colours: machine RAL 9010 white with ABS finishes in black – track and feet black

**Gli impianti sono progettati e costruiti in conformità a quanto previsto da:**

LEGGE N. 13 DEL 09/01/89. DECRETO MINISTERIALE N. 236 DEL 14/06/89 DIRETTIVA "MACCHINE" 2006/42/CE E S.M.I., RECEPITA CON D.LGS. 17/2010. DIRETTIVA "COMPATIBILITÀ ELETTRONMAGNETICA" 2004/108/CE RECEPITA CON D.LGS. 6/11/2007, N° 194. DIRETTIVA "BASSA TENSIONE" 2006/95/CE RECEPITA CON LEGGE N° 791 DEL 91 E S.M.I.

**The systems have been designed and manufactured in accordance with:**

PRODUCT STANDARD EN 81/40 MACHINE DIRECTIVE 2006/42/CE ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY DIRECTIVE 2004/108/CE LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2006/95/CE



**Faboc Due srl**  
Via Toscana, 148  
50052 Certaldo (fi)  
Italia

Tel 0571 662474  
Fax 0571 666865  
Email [info@fabocdue.com](mailto:info@fabocdue.com)  
Web [fabocdue.com](http://fabocdue.com)

AGENTE DI ZONA